

T&C ENG/ITA

ENG Premise

Welcome to the innovation portal (hereinafter the "Site"), owned by PricewaterhouseCoopers Advisory SpA, with registered office at Via Monte Rosa 91, Milan - 20149, Italy (hereinafter the "Company").

This document containing the terms and conditions of use (hereinafter the "Terms") is intended to be applicable to the innovation initiative (hereinafter Initiative) launched in collaboration with Hi-Interiors S.r.l by the Company for its purposes and / or its customers and, therefore, to each proposition (hereinafter "Contribution"), made on the Site, by third parties, be they universities, start-ups, individuals, research centers, companies, ... (hereinafter "User"). The Terms are subject to the jurisdiction of the Italian State, regardless of the User's State of origin that proposes any Contribution. The Company reserves the right to change the following Terms at its discretion at any time and the User must formally accept them whenever participating in the Initiative and whenever the following Terms change.

Conditions of access to the Site by the User

Anyone can freely access and browse the Site. The User who intends to participate in the Initiative and, therefore, propose any Contribution is required to register on the Site. The access codes and passwords are confidential, personal and non-transferable. The User is responsible for the management, custody and consequences of their use. The Company cannot in any way be held responsible for any fraudulent use of the same access data.

Conditions of use

The User who intends to participate in the Initiative by proposing any Contribution must accept the following conditions of use:

1. if the User proposes a Contribution on behalf of a legal entity he declares to be a legal representative and / or an authorized person;
2. The User also declares to be of legal age and / or legal capacity according to the law of the country of residence;
3. The User may not, for any reason, intentionally or unintentionally violate any local, national or international law, regulation or norm when the Contribution is proposed;
4. the User who participates with his Contribution, regardless of its nature, undertakes not to insert inappropriate content, including, for example:
 - racism, bullying or cruelty towards men and animals;
 - politics and political symbols, campaigns or movements;
 - religious references including symbols, buildings or people;
 - sex, nudity, drugs or smoking;
 - bad language;
 - killings, terrorism, horror or torture;
5. the User undertakes to read and respect any further regulations of the Initiative for which he is proposing his contribution, accessible on the page of the Site dedicated to the Initiative;
6. the User declares that the information pertaining to the proposed Contribution, whether textual and / or documentary, does not violate any obligation of confidentiality towards third parties and is therefore to be considered public information, not confidential;
7. the User may not transmit or facilitate the transmission of any Contribution that violates any patent, trademark, trade secret or other intellectual property rights of any third party;
8. at the time of proposing any Contribution by the User, no contractual obligation or working relationship is established between the Company and the User;
9. the Company is not obliged to provide feedback to the User with reference to the proposed Contribution. In case of interest from the Company, it will provide feedback to the User, in the absence of time and substantial constraints;
10. the Company is entitled to contact the User, using the references he has declared when registering on the Site, whenever he intends to request further information on the proposed Contribution. These interactions and additional information collected by the Company are to be considered non-confidential. If the Company and the

- User intend to discuss confidential information, they may decide to sign confidentiality agreements specifically declined according to the needs of the parties involved;
11. the Company is not required to return data, information, materials and documentation published by the User, even in the event of the deletion of its profile on the Site;
 12. the Contribution proposed by the User will be accessible to the Company, to any third parties for which the Initiative has been instantiated on the intermediary of the Company itself, and to other subjects indicated in the Privacy Statement, possibly accepted during registration. The Contribution is in any case to be intended as not viewable by other Users participating in the same Initiative;
 13. the Contribution proposed on the Site and the related information entered by the User, together with additions / evaluations of the Company, may be shared with third parties also for commercial purposes of the Company.

Intellectual Property

In relation to the proposed Contribution, the User accepts the following conditions:

1. the User must give details of any protection of the proposed Contribution, whether total or partial;
2. for the protection of the Contribution, the User must provide and rely independently on adequate protections and legal protections of the Contribution through patents, trademarks, copyright and registrations with the competent authorities;
3. the Contribution proposed by the User, if not protected by intellectual property, could be developed independently by the Company and / or by third parties for which the Initiative has been instantiated, without infringing the User's rights;
4. in the absence of intellectual property rights attributable to all or part of the Contribution, the User understands that the information and documents contained in the Contribution are not subject to confidentiality obligations;
5. any additional information sent by the User to the Company may in any case be protected by subsequent confidentiality agreements to be signed between the parties;
6. the User is aware that the acquisition of intellectual property rights, previous to proposing the Contribution, is essential to avoid commercial exploitation by third parties, including the Company itself.

Privacy

The User acknowledges having received the information on the use (treatment) of his personal data by the Company at the time of registration on the Site and to have given specific consent to said treatment.

Termination

If the User does not comply with these Terms, the Company will have the right to terminate the User's account at any time. This termination will automatically result in the user being prohibited from using the Site in any form, without the need for the Company to return data and information provided by the User.

ITA

Premessa

Benvenuto nel portale di innovazione (di seguito il "Sito"), di proprietà di PricewaterhouseCoopers Advisory SpA, con sede legale in Via Monte Rosa 91, Milano - 20149, Italia (di seguito la "Società").

Il presente documento contenente i termini e condizioni d'uso (di seguito i "Termini") è da intendersi applicabile all'iniziativa di innovazione (di seguito Iniziativa) lanciata in collaborazione con Hi-Interiors S.r.l. dalla Società a suoi scopi e/o di suoi clienti e, pertanto, a ciascuna proposizione (di seguito "Contributo"), effettuata sul Sito, da parte di terze parti, siano esse università, start-up, persone fisiche, centri di ricerca, aziende, ... (di seguito "Utente"). I Termini sono soggetti alla giurisdizione dello Stato Italiano, indipendentemente dallo Stato di provenienza dell'Utente che propone qualsivoglia Contributo.

La Società si riserva il diritto di modificare discrezionalmente i seguenti Termini in qualsiasi momento e l'Utente dovrà accettarli formalmente ogniqualvolta partecipi all'Iniziativa e ogniqualvolta i seguenti Termini subiscono una variazione.

Condizioni di accesso al Sito da parte dell'Utente

Chiunque può accedere e navigare liberamente il Sito. L'Utente che però intenda partecipare all'Iniziativa e, pertanto, proporre qualsivoglia Contributo è tenuto a registrarsi sul Sito. I codici di accesso e password sono confidenziali, personali

e non trasferibili. L'Utente è responsabile della gestione, della custodia e delle conseguenze del loro utilizzo. La Società non può in alcun modo essere ritenuta responsabile di eventuali usi fraudolenti dei medesimi dati di accesso.

Condizioni di utilizzo

L'Utente che intenda partecipare all'Iniziativa, proponendo qualsivoglia Contributo deve accettare le seguenti condizioni di utilizzo:

1. se l'Utente propone un Contributo per conto di una entità legale dichiara di essere un rappresentante legale e/o un soggetto autorizzato;
2. l'Utente dichiara altresì di avere la maggiore età e/o la capacità legale secondo la legge del Paese di residenza;
3. l'Utente non può, per nessuna ragione, intenzionalmente o non intenzionalmente, violare qualsivoglia legge, regolamento o norma locale, nazionale o internazionale all'atto della proposizione del Contributo;
4. l'Utente che partecipa con il proprio Contributo, indipendentemente dalla sua natura, si impegna a non inserire contenuti inappropriati, tra cui, a titolo esemplificativo:
 - razzismo, bullismo o crudeltà verso uomini e animali;
 - politica e simboli politici, campagne o movimenti;
 - riferimenti religiosi inclusi simboli, edifici o persone;
 - sesso, nudità, droghe o fumo;
 - parolacce;
 - uccisioni, terrorismo, orrore o torture;
5. l'Utente si impegna a leggere e a rispettare eventuali ulteriori regolamenti dell'Iniziativa per la quale sta proponendo il proprio Contributo, accessibili sulla pagina del Sito dedicata all'Iniziativa;
6. l'Utente dichiara che le informazioni attinenti al Contributo proposto, siano esse testuali e/o documentali, non violano alcun obbligo di riservatezza verso terzi e sono, pertanto, da intendersi informazioni pubbliche, non riservate;
7. l'Utente non può trasmettere o facilitare la trasmissione di qualsiasi Contributo che violi qualsiasi brevetto, marchio commerciale, segreto commerciale o altri diritti di proprietà intellettuale di qualsiasi terza parte;
8. all'atto di proposizione di qualsivoglia Contributo da parte dell'Utente non si instaura alcun obbligo contrattuale o rapporto di lavoro tra la Società e l'Utente;
9. la Società non è obbligata a fornire riscontro all'Utente con riferimento al Contributo proposto. In caso di interesse da parte della Società, essa fornirà un feedback all'Utente, in assenza di vincoli temporali e sostanziali;
10. la Società è legittimata a contattare l'Utente, utilizzando i riferimenti da lui dichiarati in fase di registrazione al Sito, ogni qualvolta intenda richiedere approfondimenti sul Contributo proposto. Tali interazioni e informazioni aggiuntive raccolte dalla Società sono da intendersi non riservate. Qualora la Società e l'Utente intendano discutere informazioni riservate, potranno decidere di sottoscrivere accordi di riservatezza specificatamente declinati in funzione delle esigenze delle parti coinvolte;
11. la Società non è tenuta a restituire dati, informazioni, materiali e documentazione pubblicata dall'Utente, anche in caso di eliminazione del proprio profilo sul Sito;
12. il Contributo proposto dall'Utente sarà accessibile alla Società, ad eventuali terze parti per le quali l'Iniziativa è stata istanziata su intermediazione della Società stessa, ed ad altri soggetti indicati nell'Informativa della Privacy, eventualmente accettata in fase di registrazione. Il Contributo è ad ogni modo da intendersi non visionabile da parte di altri Utenti che partecipano alla medesima Iniziativa;
13. Il Contributo proposto sul Sito e le relative informazioni inserite dall'Utente, unitamente ad integrazioni / valutazioni della Società, potranno essere condivise a soggetti terzi anche a fini commerciali della Società.

Proprietà Intellettuale

In relazione al Contributo proposto, l'Utente accetta le seguenti condizioni:

1. l'Utente deve dare esplicitazione di eventuali protezioni del Contributo proposto, sia esso totale o parziale;
2. per la protezione del Contributo, l'Utente dovrà provvedere ed affidarsi autonomamente ad adeguate protezioni e tutele legali del Contributo mediante brevetti, marchi, copyright e registrazioni presso le autorità competenti;
3. il Contributo proposto dall'Utente, ove non protetto da proprietà intellettuale, potrebbe essere sviluppato in modo indipendente dalla Società e/o da soggetti terzi per i quali l'Iniziativa è stata istanziata, senza ledere ai diritti dell'Utente;
4. in assenza di diritti di proprietà intellettuale riconducibili a tutto o parte del Contributo, l'Utente comprende che le informazioni e documenti presenti all'interno del Contributo non sono soggette ad obblighi di riservatezza;
5. eventuali ulteriori informazioni trasmesse dall'Utente alla Società potranno essere ad ogni modo protette mediante successivi accordi di riservatezza da sottoscrivere tra le parti;
6. l'Utente è consapevole che l'acquisizione dei diritti di proprietà intellettuale, previa proposizione del Contributo, è essenziale per evitare sfruttamenti commerciali da parte di terzi, inclusa la Società stessa.

Privacy

L'Utente riconosce di avere ricevuto l'informativa sull'utilizzo (trattamento) dei suoi dati personali da parte della Società al momento della registrazione al Sito e di avere fornito specifico consenso a detto trattamento.

Risoluzione

Qualora l'Utente non rispetti i presenti Termini, la Società avrà in qualsiasi momento la facoltà di chiudere l'account dell'Utente. Tale risoluzione comporterà in automatico il divieto di utilizzo in qualsiasi forma del Sito da parte dell'Utente, senza la necessità da parte della Società di restituire dati e informazioni fornite dall'Utente.